

October 10<sup>th</sup>, 2021 – 28<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time  
Octubre 10, 2021 – 28 Domingo del Tiempo Ordinario

**Last Week's Sunday Collection:  
Colecta del Domingo Pasado:**

\$5,789.00

**Mission Co. Op.  
Mision Cooperativo**

\$1,173.00

**Today's Second Collection  
La Segunda Colecta del Día**  
Maintenance / Mantenimiento

**Next Second Collection  
Siguiete Segunda Colecta**  
October 24 – World Mission Sunday  
24 de octubre – Día Mundial de la Misiones

*Thank you for your support! Gracias por su apoyo!*

***Welcome Newly Baptized  
Bienvenidos a los Recién Bautizados:***



Ryder Suarez  
Camila Padilla Pérez  
Santana Luis Mendoza  
Benjamín López Hernandez

### **PARISH COUNCIL**

The Parish Advisory Council are currently seeking new members. They act as a consultative and advisory body on pastoral matters to the pastor by raising and addressing concerns that should be considered and dealt with for the good of the parish. Now is the time to step forward and serve your parish. The council meets on the first Tuesday of every other month, from 7:00pm – 8:00pm. All interested are encouraged to complete the application form in today's bulletin. Place the complete form in the collection basket or mail it to the parish office. The deadline to submit names is on December 17th, 2021.

### **CONSEJO PARROQUIAL**

El Consejo Parroquial está buscando nuevos miembros. Actúan como un grupo consultivo y asesor en asuntos pastorales. Le ayudan al Pastor resolver preocupaciones o problemas que deben considerarse y tratarse por el bien de la parroquia. Ahora es el momento de dar un paso adelante y servir a su parroquia. El consejo se reúne el cada dos meses, el primer martes del mes de 7:00 p.m. a 8:00 p.m. Se anima a todos los interesados a completar el formulario de solicitud que se encuentra en el boletín del día de hoy. Coloque el formulario completo en la canasta de la colecta o lo puede enviar por correo a la oficina parroquial. La fecha límite para entregar el formulario es el 17 de diciembre de 2021.

### **New Office Hours**

**Monday- Friday  
9:30 a.m. to 12 p.m. & 1:30 p.m. to 4:30 p.m.**

### **Nuevas Horas de Oficina**

**Lunes a Viernes  
9:30 de la mañana hasta 12 medio día  
y de 1:30 a 4:30 de la tarde**

**OFFICE WILL BE CLOSED MONDAY,  
OCTOBER 11TH FOR COLUMBUS DAY**

**LA OFICINA ESTARA CERRADA EL LUNES,  
11 DE OCTUBRE POR EL DIA FESTIVO**

October 10<sup>th</sup>, 2021 – 28<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time  
 Octubre 10, 2021 – 28 Domingo del Tiempo Ordinario

**Adoration / Adoración**  
 Schedule / Horario

First Friday of the month at 9:00 a.m. after the 8:30 a.m. English Mass

Every Wednesday after the 6:30 p.m. Spanish Mass.

El primer viernes del mes  
 después de la Misa de  
 8:30 a.m. en inglés.

Todos los miércoles después de  
 la Misa de  
 6:30 p.m. en español



**October is Respect Life Month**

A Prayer to St. Joseph, Defender of Life

Dearest St. Joseph,  
 at the word of an angel,  
 you lovingly took Mary into your home.  
 As God's humble servant, you guided  
 the Holy Family on the road to Bethlehem,  
 welcomed Jesus as your own son  
 in the shelter of a manger,  
 and fled far from your homeland  
 for the safety of both Mother and Child.  
 We praise God that as their faithful protector,  
 you never hesitated to sacrifice  
 for those entrusted to you.  
 May your example inspire us also  
 to welcome, cherish, and safeguard  
 God's most precious gift of life.  
 Help us to faithfully commit ourselves  
 to the service and defense of human life  
 —especially where it is  
 vulnerable or threatened.  
 Obtain for us the grace  
 to do the will of God in all things.

Amen.

**Octubre es el Mes de Respeto a la Vida**

Oración a san José, defensor de la vida

Amadísimo San José:  
 Ante el pedido de un ángel,  
 amorosamente llevaste a María a tu hogar.  
 Como humilde siervo de Dios,  
 guiaste a la Sagrada Familia  
 por el camino hacia Belén,  
 acogiste a Jesús como tu hijo  
 en el refugio de un pesebre,  
 y huiste lejos de tu patria para  
 la seguridad de la Madre y el Hijo.  
 Alabamos a Dios porque tú,  
 siendo su fiel protector,  
 nunca dudaste sacrificar  
 por quienes fueron  
 encomendados a ti.  
 Que tu ejemplo nos inspire  
 también para acoger, atesorar y proteger  
 el más preciado don de la vida  
 que nos regala Dios.

Ayúdanos a comprometernos con fidelidad  
 para servir y defender la vida humana  
 —en especial donde es  
 vulnerable o esté amenazada.  
 Obténos la gracia de hacer la voluntad de  
 Dios en todas las cosas.  
 Amén.

*Mass Intentions for the Week*  
*Intenciones de la Misa Durante la Semana*



October 11-17    Octubre 11-17

Mon.	8:30 a.m.	Robert G. Gray +
Tues.	8:30 a.m.	Robert Miehle +
Wed.	8:30 a.m.	Dewey & Irene Baldocchi +
Thur.	8:30 a.m.	Arthur LaFranch +
Fri.	8:30 a.m.	Angiel & Wiszkrebres families Larry Wheeler +
Sat.	8:30 a.m.	Roman Schneider +
	4:30 p.m.	
	6:00 p.m.	
Sun.	7:30 a.m.	PRO POPULO
	9:00 a.m.	
	10:30 a.m.	

*Remember those who have died*

*Recordamos los que han muerto:*

Lorenza Churape Hernandez  
 Tony Secchitano  
 Rose Marie Martignoli

